



## Jelipe



Atribución de imagen: Quirinale.it,  
Attribution, vía Wikimedia Commons

**En español:** Felipe

[ *sustantivo masculino* ]

- Y en el botiquín, pos había un, un sagento que era hijo de un guardia de aquí, que estaba aquí en el pueblo, de Navalmodal que era el hombre. Je llamaba Jelipe.
- Vet'a vel al tío Jelipe y dile que si mos presta unas estenazas p'arreglar esto que s'ha eschangao.

**Campos semánticos:** [Nombres](#)

### Comentarios:

Variantes peraleas: **Filipi** (forma desaparecida) y **Filichi** (forma coloquial). La forma Felipe también se usaba.

**Origen:** Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma. **Se usa en** el sur de España.

### Etimología:

Proviene del griego **Philippos**, de *philos* (*amor*) y *hippos* (*caballo*), por lo que significa "amante de los caballos". Pero nos entró a través de la versión latina, **Philippus**, que dio en castellano **Felipe**.

En el siglo XIV-XV la **F** inicial castellana pasó a aspirarse en la mayoría de los casos, con posterior desaparición de la aspiración, como ocurrió por ejemplo con **forno?** **horno**, **fazer?** **hacer**, **figo?** **higo**. Sin embargo, algunas palabras retuvieron esa **F** inicial, como por ejemplo **fuego**, **feroz**, **fiesta**, **fue**.

El habla de Peraleda se separó del castellano estándar en torno al siglo XIV, en pleno proceso de cambio de **F** a **H** aspirada (por eso la tercera fase, la de desaparición de la aspiración, no le afectó). En época de cambios fonéticos hay vacilaciones que pueden o no consolidarse, por lo que encontramos algunas palabras que en castellano conservaron la **F** inicial, pero en buena parte del sur y oeste de España, incluido el peraleo, pasó a aspirarse. Esa aspiración aquí se transcribe como **J** (**fuelle?** **juente**, **fuiimos?** **juimos**, **Felipe?** **Jelipe**).